Non è permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, né utilizzarne il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituirà un evidente abuso e comporterà il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Contravention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design.

Toute Communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette regle constitue un abus evident et expose son auteur au versement de dommages et interets. Tous droits de propriete industrielle reserves, notamment en matiere de brevets et de modèles.

Weitergabe sowie Vervielfaeltigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

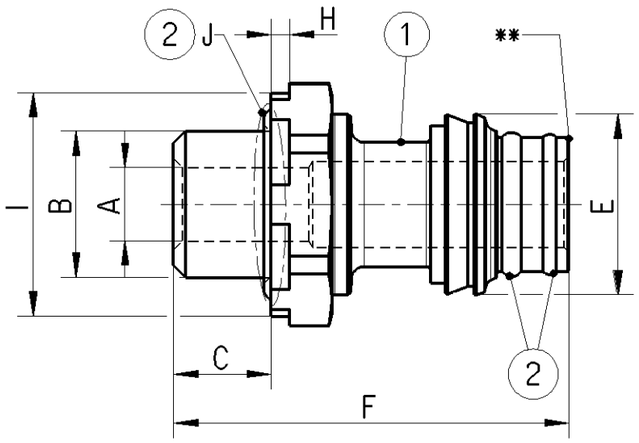
| A | B | C | D | E | F | G | H | I | J |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ∅6 *** | M12x1,5 * | 8 | Hex.18 | ∅14,8 | 32,4 | 20Nm (24Nm) | 1,5 | ∅18,3 | with O-ring |

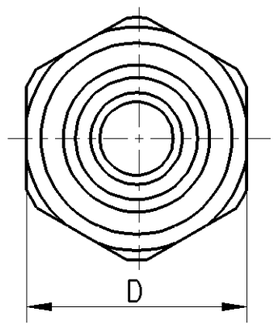
* Shall be directly tightened into the thread: DIN 3852;ISO 6149;ISO 4039-1;ISO4039-2 and VOSS port geometry

G : recommended torque without lubrication (max. torque) respect max torque of counter part

** circular sealing edge free from scratches or damages

*** min. inside diameter




Cleanliness requirement:

Class: KOO according JED-593

Area: for the whole part (Special agreements possible: to be agreed with Product Engineering)

Material:

1 CuZn

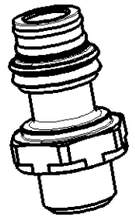
2 EPDM

General Specification : JED-762 ; JED-622 ; JED-271 ; JED-220

Engineering related agreements with Supplier have to be mentioned in the "Release of Supplier"

For use in application in compressed air systems in commercial vehicles :

- with Polyamind or Hytrel tubes acc. ISO7628; DIN74324, DIN73378
- with compressed air acc. JED-848
- at working conditions (consider tube spec.) :
  - -40 °C ... 100 °C (storage 130 °C max. 2h)
  - max. 1250kPa



1:1

| General Specification: JED-334-1 , Size ISO 14405 LP | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Further Technical Data: | | | | | | |
| Doc. Code: | | Sheet: To | | | | |
| General Tolerances | | | | | | |
| Class 1) | | Range of Nominal Dimensions ( ± mm) ≤ 50 | > 50 ≤ 180 | > 180 ≤ 400 | > 400 | ∢ |
| Fine | X | 0.5 | 1.0 | 1.5 | 2.0 | ±3° |
| Medium | | 1.0 | 2.0 | 3.0 | 4.0 | |
| Coarse | | 2.0 | 3.5 | 5.0 | 6.5 | |
| Tapped Holes acc. - | | | | | | |
| 1) Tolerance Class Applied Crossmarked | | | | | | |

Copyright WABCO®

| Date | Signature |
|---|---|
| Drawn | |
| 2015-03-12 | Nerling |
| Checked | |
| 2015-03-13 | Stephan |
| Expert | |
| Kaufmann | |

WABCO

Quick Coupling

| Mass | Scale | Material No. | Date of first issue: 2015-03-13 | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 0.025 KG | 2:1 1:1 | 893 920 313 2 | Doc.Code | Language | Sheet |
| | | | 005 | EN | 1/1 |
| Size | CAD System | ECN-No. | Revision | Techn. Resp. | Replacement for |
| A 3 | CREO | - | - - | 5790 | 893 920 329 2_053 |

100mm